

Psa

Chapter 143

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

תַּחֲנוּנַי молению-моему H8469	אֶל- -	הֶאֱזִינָה внемли	תְּפִלָּתִי молитву-мою H8605	שְׁמַע услышь H8085	וַיְהִי ИХВХ H3068	לְדָוִד Давида H1732	מִזְמוֹר псалом H4210	1	
			בְּצַדִּיקְתָּךְ: в-праведности-Твоей H6666		עֲנֵנִי ответь-мне	בְּאֵמֻנָתְךָ в-верности-Твоей H0530			
לְפָנַי пред-Тобою H6440	יִצְדָּק оправдается H6663	לֹא- не-	כִּי ибо	עֲבָדְךָ рабом-Твоим H5650	אֶת- с-	בְּמִשְׁפַּט в-суд H4941	תָּבוֹא входи H0935	וְאֵל- и-не- H0408	2
						חַי: живой	כָּל- всякий- H3605		
הוֹשִׁיבֵנִי посадил-меня H3427	חַיַּתִּי жизнь-мою	לְאֶרֶץ на-землю H0776	דָּכָא поверг H1792	נַפְשִׁי душу-мою H5315	וְאוֹיֵב враг H0341	רָדַף преследует H7291	כִּי ибо	3	
					עוֹלָם: века H5769	כְּמֵתֵי как-мёртвых- H4191	בְּמַחְשָׁכִים во-тьме H4285		
	לִבִּי: сердце-моё	יִשְׁתַּמֵּם цепенеет H8074	בְּתוֹכִי внутри-меня H8432	רוּחִי дух-мой H7307	עָלַי во-мне	וַתִּתְעַטֵּף и-изнемогает	4		
יְדֵיךָ рук-Твоих H3027	בְּמַעֲשֵׂה о-творении- H4639	פְּעֻלָּתְךָ делах-Твоих H6467	בְּכֹל- о-всех- H3605	הַגִּיתִי размышляю H1897	מִקְדָּמַם древние	וַיָּמִים дни- H3117	זְכָרְתִּי вспоминаю H2142	5	
						אֲשׁוּחֶחַ: размышляю H7878			
סֵלָה: села H5542	לָךְ к-Тебе	עֵינָה изнурённая H5889	כְּאֶרֶץ- как-земля- H0776	וּנְפָשִׁי душа-моя H5315	אֵלֶיךָ к-Тебе H0413	יְדֵי руки-мои H3027	פִּרְשֵׁתִי простираю H6566	6	
מִמֶּנִּי от-меня	פָּנֶיךָ лица-Твоего H6440	תִּסְתֵּר скрывай H5641	אֵל- не- H0408	רוּחִי дух-мой H7307	קָלְתָהּ изнемогает H3615	וַיְהִי ИХВХ H3068	וְעֲנֵנִי ответь-мне	מִהֵרָה скоро	7
				בְּוֶרֶחַ: могилу	יֹרְדֵי сходящими-в- H3381	עִם- с-	וְנִמְשָׁלְתִי и-буду-подобен-я		

הוֹדִיעֵנִי בְּטוֹחֹתִי בָּךְ כִּי- חַסְדֹּךָ וּבִבְקָר הַשְׁמִיעֵנִי 8
 дай-мне-узнать надеюсь-я на-Тебя- ибо- милость-Твою по-утру дай-мне-услышать
[H3045](#) [H0982](#) [H1242](#) [H8085](#)

נַפְשִׁי: נִשְׂאֹתִי אֵלֶיךָ כִּי- אֵלֶיךָ זֶה דְּרֹדֶךָ- 9
 душу-мою возношу к-Тебе ибо- иди которым путь-
[H5315](#) [H5375](#) [H0413](#) [H3212](#) [H2098](#) [H1870](#)

כִּסְתִּי: אֵלֶיךָ יְהוָה וּמֵאֹיְבֵי הַצִּילֵנִי 9
 прибегаю к-Тебе ИХВХ от-врагов-моих спаси-меня
[H3680](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0341](#) [H5337](#)

טוֹבָה רוּחְךָ אֱלֹהֵי אַתָּה כִּי- רְצוֹנְךָ לַעֲשׂוֹת וּלְמַדְנִי 10
 благой Дух-Твой Бог-мой Ты ибо- волю-Твою исполнять- научи-меня
[H7307](#) [H0433](#) [H7522](#) [H3925](#)

מִישׁוֹר: בְּאַרְצָךְ תִּנְחֵנִי 10
 равнины по-земле- пусть-ведёт-меня
[H4334](#) [H0776](#) [H5148](#)

מִצָּרָה תוֹצִיאַ וּבְצַדִּיקְתֶּךָ תְּחַיֵּנִי יְהוָה שְׁמֹךָ לְמַעַן- 11
 из-скорби выведи в-праведности-Твоей оживи-меня ИХВХ имени-Твоего ради-
[H3318](#) [H6666](#) [H2421](#) [H3068](#) [H8034](#) [H4616](#)

נַפְשִׁי: 11
 душу-мою
[H5315](#)

נַפְשִׁי צַרְרֵי כָּל- וְהִאַבְדֶּתְ אֹיְבֵי תַצְמִית וּבְחַסְדֹּךָ 12
 душу-мою притесняющих- всех- и-погуби врагов-моих истреби и-в-милости-Твоей
[H5315](#) [H3605](#) [H0006](#) [H0341](#) [H6789](#)

עַבְדְּךָ: אֲנִי כִּי- 12
 раб-Твой я ибо
[H5650](#) [H0589](#)